



Setting Up Your Computer

安装计算机 | コンピュータのセットアップ手順

! CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

! 警告:

安装和操作 Dell™ 计算机之前, 请参阅《产品信息指南》中的安全说明。有关功能的完整列表, 请参阅《用户手册》。

! 警告:

Dell™ コンピュータをセットアップして使用する前に、『製品情報ガイド』の安全にお使いいただくための注意をよくお読みください。詳細な機能の一覧についても『オーナーズマニュアル』を参照してください。



1 AC Adapter
交流适配器
AC アダプタ



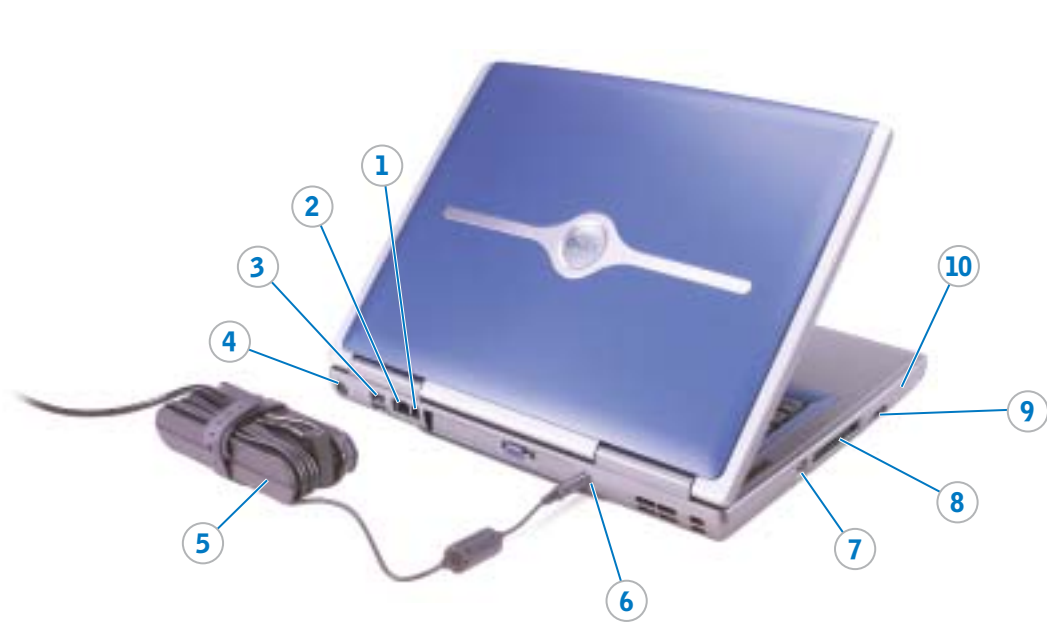
2 Modem
调制解调器
モデム



3 Network
网络
ネットワーク



4 Power Button
电源按钮
電源ボタン



- 1. modem connector
- 2. network connector
- 3. USB connectors
- 4. S-video TV-out connector
- 5. AC adapter
- 6. AC adapter connector
- 7. IEEE 1394 connector
- 8. PC Card slot
- 9. audio connectors
- 10. hard drive bay

- 1. 调制解调器连接器
- 2. 网络连接器
- 3. USB连接器
- 4. S视频电视输出连接器
- 5. 交流适配器
- 6. 交流适配器连接器
- 7. IEEE 1394连接器
- 8. PC 卡插槽
- 9. 音频连接器
- 10. 硬盘驱动器托架



- 1. モデムコネクタ
- 2. ネットワークコネクタ
- 3. USB コネクタ
- 4. S ビデオ TV 出力コネクタ
- 5. AC アダプタ
- 6. AC アダプタコネクタ
- 7. IEEE 1394 コネクタ
- 8. PC カードスロット
- 9. オーディオコネクタ
- 10. ハードドライブベイ
- 11. 電源ボタン
- 12. タッチパッド
- 13. タッチパッドボタン
- 14. ディスプレイラッチ
- 15. モジュールベイ
- 16. メディアコントロールボタン



0G5135A00





What's Next?

其它内容 | 次のステップ



Wireless Network (Optional)

1. Ensure that your wireless router is enabled.
2. Right-click the wireless network connections icon in the lower-right corner of the Microsoft® Windows® operating system desktop.
3. Click **View Available Wireless Networks** and select the network that you want to join.
4. Click **Allow me to connect to the selected wireless network, even though it is not secure**.
5. Click **Connect**. Go to www.dell.com to verify the connection.

无线网络 (可选)

1. 确保您的无线路由器已启用。
2. 在无线网络连接图标上单击鼠标右键 (该图标位于 Microsoft® Windows® 操作系统桌面的右下角)。
3. 单击“**View Available Wireless Networks**” (查看可用无线网络), 然后选择要加入的网络。
4. 单击“**Allow me to connect to the selected wireless network, even though it is not secure**” (即使不安全, 也允许我连接至选定的无线网络)。
5. 单击“**Connect**” (连接)。进入 www.dell.com 以验证连接。

ワイヤレスネットワーク(オプション)

1. ワイヤレスルータが有効であることを確認します。
2. Microsoft® Windows® オペレーティングシステムデスクトップの右下にあるワイヤレスネットワーク接続アイコンを右クリックします。
3. **利用できるワイヤレスネットワークの表示** をクリックして、参加するネットワークを選択します。
4. **セキュリティで保護されていなくても、選択したワイヤレスネットワークへ接続する** をクリックします。
5. **接続** をクリックします。接続を確認するには、www.dell.com/jp にアクセスします。



Battery Bay

To remove a battery, slide and lift the latch release on the bottom of the computer.

电池槽

要取出电池, 请滑动并提起计算机底部的释放门锁。

バッテリーベイ

バッテリーを取り外すには、コンピュータの底面にあるリリースラッチをスライドさせて持ち上げます。



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for information on setting up devices like printers.

See the Dell *Tell Me How* help file for information on using your computer and operating system.

To access the *Tell Me How* help file:

1. Click the **Start** button and click **Help and Support**.
2. Click **User and system guides** and click **User's guides**.
3. Click **Tell Me How**.

查找解决方案

有关设置打印机等设备的信息, 请参阅《用户手册》。

有关使用计算机和操作系统的信息, 请参阅 Dell “如何使用” 帮助文件。

要访问“如何使用”帮助文件:

1. 单击“**Start**” (开始) 按钮, 然后单击“**Help and Support**” (帮助和支持)。
2. 单击“**User and system guides**” (用户和系统指南), 然后单击“**User's guides**” (用户指南)。
3. 单击“**如何使用**”。

サポート情報

プリンタなどのデバイスのセットアップについては、『オーナーズマニュアル』を参照してください。

コンピュータおよびオペレーティングシステムの使用に関する情報については、Dell『はじめよう』ヘルプファイルを参照してください。

Dell『はじめよう』ヘルプファイルにアクセスするには、次の手順を実行します。

1. **スタート** ボタンをクリックし、**ヘルプとサポート** をクリックします。
2. **ユーザーズガイドおよびシステムガイド** をクリックし、**ユーザーズガイド** をクリックします。
3. 『はじめよう』をクリックします。

